

***Itthon***  
INNOVATION



## **MANUAL DE USUARIO**

### **SERIE FRESCO**

**(REFS. ITTVI-25014CW, ITTVI-25014NW,  
ITTVI-25020CW & ITTVI-25020NW)**

**LEA EL MANUAL ANTES DE USAR EL APARATO Y  
CONSERVELO PARA FUTURAS REFERENCIAS**

## **NOTAS**

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del aparato es el adecuado para el suministro contratado para no dañar el motor del ventilador.

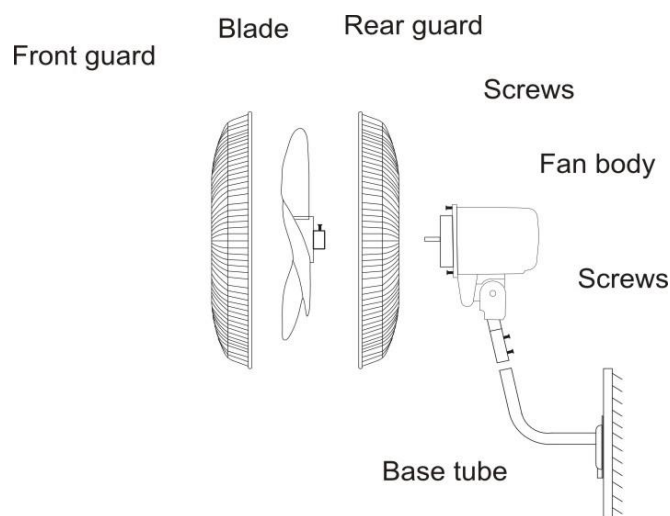
## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

**LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN Y EL USO. POR FAVOR, CONSERVE EL MANUAL, LA GARANTÍA, LA FACTURA Y SI FUERA POSIBLE, LA CAJA Y EL EMBALAJE INTERIOR.**

1. Está terminantemente prohibido poner el aparato en funcionamiento en entornos inflamables, explosivos, muy húmedos o con gases corrosivos.
2. Antes de mover el aparato de lugar, debe desconectarlo de la fuente de alimentación y las aspas deben estar quietas.
3. Evite colocar el ventilador cerca de cortinas o esquinas para poder maximizar el flujo de aire.
4. No manipule el enchufe ni los cables de alimentación con las manos mojadas para evitar el riesgo de electrocuciones.
5. Mientras el ventilador esté en funcionamiento, no introduzca las manos ni otros objetos por la rejilla.
6. Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados a menos que estén siendo supervisados continuamente.
7. Los niños mayores de tres años y menores de ocho años únicamente podrán encender/apagar el aparato cuyo interruptor haya sido colocado en su posición normal y a estos niños se les haya dado instrucciones y supervisión sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros existentes. No podrán enchufar el aparato ni regularlo ni desempeñar funciones de limpieza y mantenimiento del mismo.
8. Los niños mayores de ocho años podrán usar el aparato si se les ha dado instrucciones y supervisión sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros existentes. No deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberá ser realizado por estos niños sin supervisión.
9. No es recomendable que esté en funcionamiento a la vez que ventiladores de techo y aparatos de gas en la misma habitación.
10. Nunca use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el cable está dañado, ha de reemplazarse por parte del fabricante, el servicio técnico o una persona cualificada para evitar cualquier amenaza.

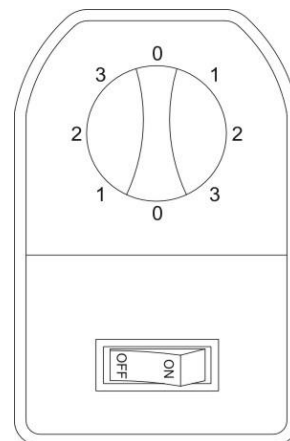
## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Destornille los tornillos del cuerpo del ventilador, coloque la rejilla trasera y ajuste los tornillos.
2. Coloque las aspas.
3. Coloque la rejilla delantera.
4. Monte el ventilador sobre la base y fíjelo con los tornillos.
5. Monte el ventilador a la pared.
6. Fije la caja de control a la pared.



## INSTRUCCIONES DE USO

1. El aparato debe estar completamente montado antes de su uso.
2. Ajuste el ángulo de inclinación a la deseada.
3. Enchufe el cable a la toma de corriente.
4. Gire el interruptor para encender/apagar el aparato y elegir entre las diferentes velocidades:
  - 0 = Stop
  - 1 = Velocidad baja
  - 2 = Velocidad media
  - 3 = Velocidad alta
5. Para activar la función de rotación, pulse sobre el interruptor ON/OFF situado en la parte inferior del control.



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| Referencia    | Potencia | Voltaje  | Frecuencia |
|---------------|----------|----------|------------|
| ITTVI-25014CW | 40W      | 220-240V | 50-60 Hz   |
| ITTVI-25014NW | 40W      | 220-240V | 50-60 Hz   |
| ITTVI-25020CW | 120W     | 220-240V | 50-60 Hz   |
| ITTVI-25020NW | 120W     | 220-240V | 50-60 Hz   |

## MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. Antes de limpiar, apague el dispositivo (posición 0) y desconéctelo de la toma de corriente.
2. Use un trapo suave y húmedo para limpiar el ventilador.
3. Nunca coloque el ventilador en agua y jamás permita que entre agua en la carcasa del motor.
4. No utilice gasolina, pintura ni otros productos químicos para limpiar el aparato.
5. Para limpiar las aspas, retire la rejilla delantera, limpie las aspas y vuelva a colocar la rejilla.
6. Guarde el ventilador en su caja original o cúbralo para protegerlo del polvo.
7. Almacenar en un lugar seco y seguro.



Este producto cumple con todas las normativas básicas de la Unión Europea que se le aplican.

## RETIRADA DE EQUIPOS ELECTRÓNICOS USADOS



Está completamente prohibido tirar a la basura los equipos electrónicos marcados con el símbolo del cubo de basura tachado.

Para prevenir daños tanto al medio ambiente como al ser humano de la retirada incontrolada de residuos, por favor, separe estos productos de otros tipos de desechos y recíclelos responsablemente llevándolos al punto limpio más cercano. Para más información al respecto, puede consultar al vendedor o al ayuntamiento de su localidad.

Para cualquier consulta sobre el producto,  
diríjase a [soporte@itthoninnovation.com](mailto:soporte@itthoninnovation.com)

# ***Itthon*** INNOVATION



## **USER GUIDE**

### **SERIE FRESCO**

**(REFS. ITTVI-25014CW, ITTVI-25014NW,  
ITTVI-25020CW & ITTVI-25020NW)**

**PLEASE READ THIS USER GUIDE BEFORE USE AND KEEP IT  
FOR FUTURE REFERENCE**

## **NOTES**

Before using the device, check if the rated voltage and rated frequency is in line with the local power supply so as not to damage the fan motor.

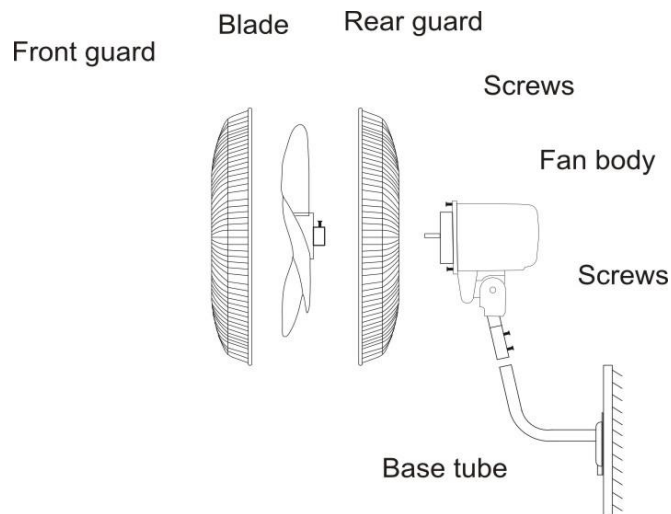
## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY. PLEASE KEEP THIS MANUAL, WARRANTY, RECEIPT AND, IF POSSIBLE, THE CARTON AND INNER PACKAGING.**

- It is strictly prohibited to function in conductive dust or flammable, explosive or high humidity, corrosive gases environment.
- Before shifting position of fans, power supply must be cut off and blades in static position.
- Avoid placing fan near curtain and small corners to enjoy maximum airflow.
- Do not handle power plugs with wet hands to avoid risk of electric shock.
- Fans in the process of operation, please avoid to insert hands or other objects in the functioning of the blades.
- Children of less than 3 years should be kept away unless they are continuously supervised.
- Children of more than 3 years and less than 8 years old shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- It is not recommended that ceiling fans and gas appliances be operated in the same room at the same time.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or qualified personnel to avoid risk.

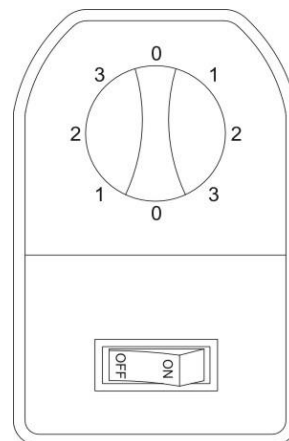
## **ASSEMBLING INSTRUCTIONS**

7. Unscrew the screws on the fan body and mount the rear guard onto the fan body by fastening these screws.
8. Assemble the blade onto the motor shaft and fix it with the bolt on the blade. Lock the front guard onto the rear guard.
9. Mount the fan onto the base tube and fix it by screws.
10. Mount the whole fan onto the wall with bolts.
11. Mount the control box onto the wall.



## HOW TO USE

6. The device must be completely assembled before use.
7. Adjust the tilting angle to the required position.
8. Plug the power cord into 220-240 V AC, 50-60 Hz wall outlet.
9. Twist the switch on the control box to turn on or off the fan and select to different speeds:
  - 0 = Stop
  - 1 = Low speed
  - 2 = Medium speed
  - 3 = High speed
5. Swing function: Turn the ON/OFF switch for swing function.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Reference     | Power | Voltage  | Frequency |
|---------------|-------|----------|-----------|
| ITTVI-25014CW | 40W   | 220-240V | 50-60 Hz  |
| ITTVI-25014NW | 40W   | 220-240V | 50-60 Hz  |
| ITTVI-25020CW | 120W  | 220-240V | 50-60 Hz  |
| ITTVI-25020NW | 120W  | 220-240V | 50-60 Hz  |

## **MAINTENANCE AND STORAGE**

8. Before cleaning turn off the device (position 0) and disconnect the power cord from the socket.
9. Use only a soft, damp cloth to clean the fan.
10. Do not place the fan in water and never allow water to drip into the motor housing.
11. Do not use gasoline paint thinner or other chemicals to clean the fan.
12. To clean the fan blades, remove the front cover and wipe the blades and cover.
13. Store the fan in its original box or cover the fan to protect it from dust.
14. Store it in a cool, dry place.



The product meets all the basic requirements of European Union directives that apply to it.

## **DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**



It is forbidden to disposal wasted equipment marked with crossed out wheelee bin symbol.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

In order to obtain information on where and how environmentally safe recycling of this product, household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

For further enquiries about this product, please  
contact [soporte@itthoninnovation.com](mailto:soporte@itthoninnovation.com)